

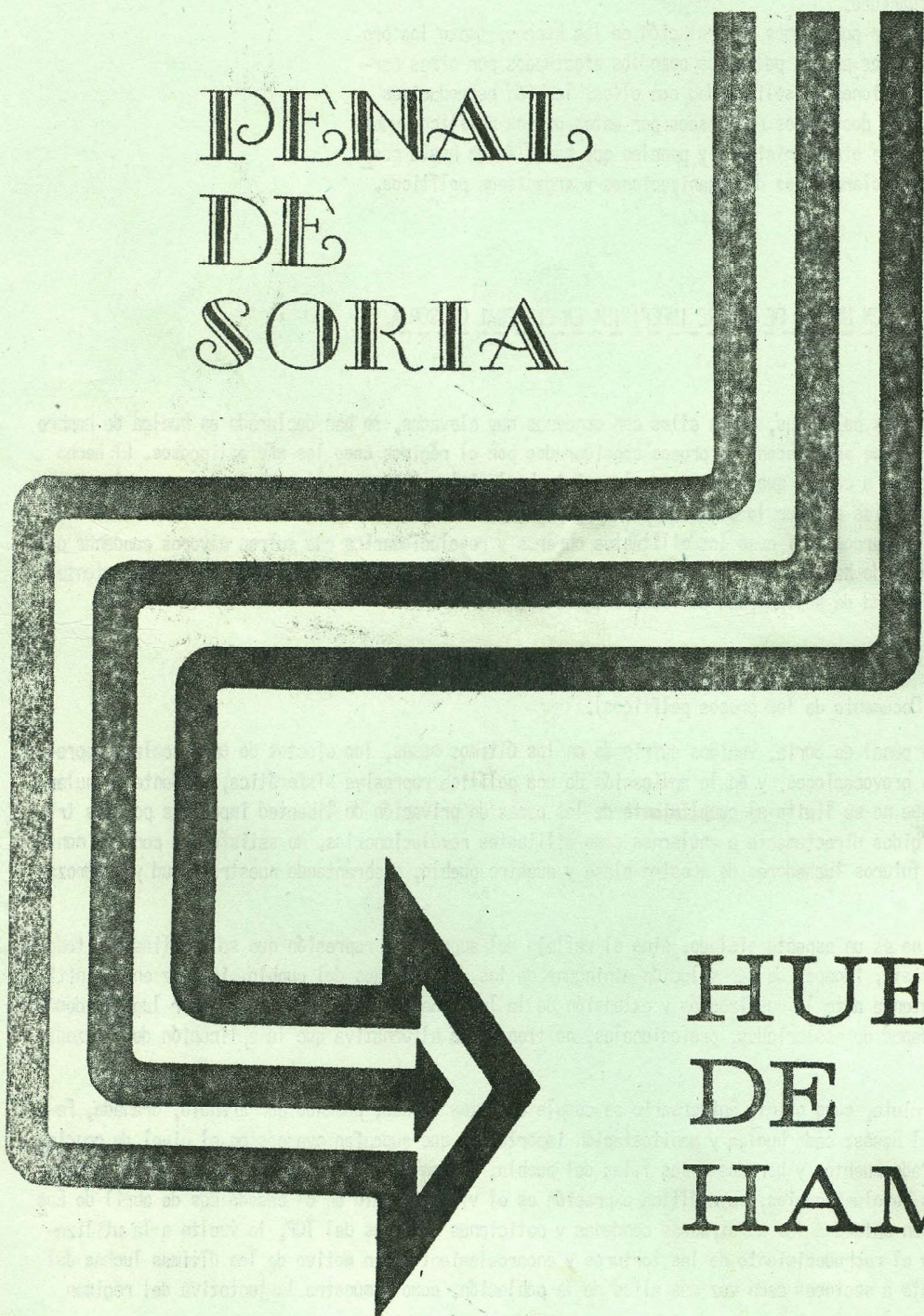
dossier dossier **api** dossier dossier

dossier n° 7

PENAL
DE
SORIA



CEDOC
Donatiu
F. Gasch



HUELGA
DE
HAMBRE

Tal como anunciamos en nuestro pasado Boletín nº 28 (12 Junio 1973), desde el 4 de Junio, siete presos políticos del penal de Soria están en huelga de hambre. El día 10, se sumaron a esta acción de protesta y denuncia del régimen de tortura sistemática al que están sometidos, todos los demás presos políticos.

API, los días 6 y 12 publicó sendos "Servicios urgentes" para alertar a la opinión del país e internacional de esta situación y así facilitar la solidaridad.

En este Dossier publicamos una relación de los hechos, tanto los protagonizados por los presos políticos como los efectuados por otras personas y organizaciones en solidaridad con ellos. También reproducimos, íntegramente, los documentos elaborados por estos presos políticos y los de otros presos en otras prisiones y penales que han llegado hasta nosotros, así como declaraciones de organizaciones y organismos políticos.

SIETE PRESOS POLITICOS SE DECLARAN EN HUELGA DE HAMBRE INDEFINIDA EN EL PENAL DE SORIA.

PRIMEROS HECHOS. (Servicio urgente API. 6-6-73).

Desde hace como mínimo dos días, siete presos políticos, todos ellos con condenas muy elevadas, se han declarado en huelga de hambre en el penal de Soria, actualmente el penal en el que permanecen los presos considerados por el régimen como los más peligrosos. El hecho que ha precipitado esta actitud ha sido el castigo a celdas que han sufrido los siete huelguistas, sin que ellos mismos conozcan las razones que han impellido a las autoridades penitenciarias a tomar la medida. Entre los presos reclusos en el penal pueden contarse varios de los militantes de ETA procesados y condenados en Burgos, así como los militantes obreros y revolucionarios que sufren mayores condenas por delitos políticos. Con la noticia sobre la huelga de hambre nos llega un extenso informe sobre el penal de Soria en el que queda patente la importancia de esta acción, así como la necesidad de solidaridad con los huelguistas.

PENAL DE SORIA: UNA SITUACION REPRESIVA MAS. (Documento de los presos políticos).

"Los Presos Políticos encarcelados en el penal de Soria, venimos sufriendo en los últimos meses, los efectos de una escalada represiva que se concreta en continuas vejaciones y provocaciones, y en la aplicación de una política represiva sistemática, tendente a anular nuestra personalidad como presos políticos y que no se limita al cumplimiento de las penas de privación de libertad impuestas por los tribunales fascistas, sino que toma aspectos dirigidos directamente a anularnos como militantes revolucionarios. No satisfechos con las monstruosas condenas, necesitan aniquilarnos como futuros luchadores de nuestra clase y nuestro pueblo, quebrantando nuestra salud y destruyendo nuestro equilibrio físico.

Somos conscientes de que esta situación no es un aspecto aislado, sino el reflejo del auge de la represión que se manifiesta a todos los niveles. La oligarquía del capital monopolista, incapaz de dar solución a ninguna de las aspiraciones del pueblo, incapaz en definitiva de gobernar por formas democráticas, e impotente ante la agudización y extensión de la lucha de la clase obrera en primer lugar y demás sectores del pueblo, como estudiante, nuevas capas de asalariados, profesionales, no tiene otra alternativa que la aplicación de las medidas más feroces y rabiosas.

Así, desde el asesinato de Txabi Etxebarrieta, cuyo quinto aniversario se cumple en estas fechas, pasando por Erandio, Granada, Ferrol, Seat, Madrid, y por último San Adrián del Besós: cada huelga y manifestación importante, que supongan avances en el nivel de conciencia y organización de la clase obrera, ha costado muertos y heridos a las filas del pueblo. Así en Euzkadi se ha desarrollado una verdadera y feroz "caza del hombre" contra militantes revolucionarios, cuya última expresión es el vil asesinato en el pasado mes de abril de Eusakio Mendizábal. En este mismo sentido se deben entender las monstruosas condenas y peticiones fiscales del TOP, la vuelta a la utilización sistemática de los tribunales militares y el recrudecimiento de las torturas y encarcelamientos con motivo de las últimas luchas del 1º de Mayo. Esta represión afecta paulatinamente a sectores cada vez más altos de la población, como demuestra la tentativa del régimen por anular la autonomía de los colegios profesionales.

La rabiosa política represiva no impide, sin embargo, el auge de la lucha de clases, la agudización de los enfrentamientos y la extensión del movimiento, tanto en los sectores más atrasados de la clase obrera, como a otros sectores de la población; en lucha tanto por la mejora de las condiciones materiales de vida como contra las formas terroristas de dominación.

En el conjunto del sistema represivo, el sistema penitenciario ha jugado tradicionalmente y sigue jugando en la actualidad un papel muy importante. La Dirección General de Prisiones aplica una política de dispersión. De esta forma, mantiene cárceles de castigo como Cartagena (Floreal y Miguel Inglés), Córdoba (Dorrnsoro, Izko, Santoyo y Carballo), y Cáceres (Uriarte, Oñainza y Zabilde). Todas ellas como cárceles de cumplimiento para Presos políticos, y que son una constante amenaza para los que se encuentran en otros penales como Soria,

Segovia y Jaén, de que cualquier respuesta a las continuas vejaciones y provocaciones a que nos vemos sometidos, o cualquier iniciativa tendente a mejorar su situación como presos políticos, puede concluir con el traslado a esos penales de castigo y aislamiento. En algunas cárceles provinciales se mantiene a los detenidos políticos separados y aislados en diferentes galerías, obligándoles a la convivencia forzada con los condenados por delito común e impidiéndoles la relación entre ellos. Estos son los rasgos más relevantes de la política de dispersión aplicada por el sistema carcelario.

Entre las muchas cárceles de la península donde tantos presos políticos sufren represión, resalta ésta de Soria, donde los 27 que a continuación se citan, sumamos más de 800 años de condena, de los que llevamos cumplidos más de 100 años, habiendo sufrido en conjunto 1.260 días de celdas de castigo:

Josu ABRISQUETA KORTA: 23 años. Detenido el 9-4-69. Proceso de Burgos: 62 años de condena total. Torturado. Cárceles: Basauri, Burgos (huelga de hambre, falta muy grave: 30 días de celdas). Alicante (12 días de huelga de hambre y dos faltas muy graves: 56 días de celdas).

Luis MA AIZPURUA BARASATEGUI: 24 años. Detenido el 30-4-68. Condenado por Tribunal Militar a 40 años y por TOP a 3 años. Torturado. Cárceles: San Sebastián (huelga de hambre), Ocaña, Burgos, Santander, Carabanchel, Soria (En diferentes sanciones 120 días de celdas de castigo).

Victor ARANA BILBAO: 29 años. Detenido el 9-4-69. Proceso de Burgos: 70 años de condena total. Torturado. Cárceles: Basauri, Burgos, Pto. de Santa María (dos huelgas de hambre y un total de 170 días de celdas de castigo), y Soria.

José BEGURISTAIN ARANTZASTI: 30 años. Detenido el 18-10-68. Condenado por Tribunal Militar a 40 años. (Petición fiscal de pena de muerte). Torturado. Cárceles: San Sebastián, Pto. de Santa María (durante 4 años, y en ellos dos huelgas de hambre y un total de 250 días en celdas de castigo), y Soria.

Ramón CABALLERO DELGADO: 27 años. Detenido el 25-1-72. Condenado por Tribunal Militar a 15 años. Tres juicios pendientes con unas peticiones fiscales totales de 55 años. Torturado. Cárceles: Basauri, Burgos, Madrid y Soria.

Esteban GIL-GROVA VELASCO: 21 años. Detenido el 13-12-70. Condenado por TOP a 4 años, 2 meses y 1 día. Torturado. Cárceles: Oviedo (55 días en celdas de castigo), Segovia, Jaén y Soria.

José Ramón GOIKOETXEA SORONDO: 24 años. Detenido el 7-3-71. Condenado por TOP a 8 años. Torturado. Cárceles: Basauri, Carabanchel y Soria.

Jokin GOROSTIDI ARTOLA: 28 años. Detenido el 8-3-69. Proceso de Burgos. Condenado a dos penas de muerte (conmutadas por dos condenas de 30 años), y otra condena de 30 años. Por el TOP a 6 años. Condena total: 96 años y 2 meses. Torturado. Cárceles: San Sebastián, Carabanchel, Burgos, Cartagena (en régimen de aislamiento), Soria (30 días en celdas de castigo).

Josu IBARGUTXI SAMPEDRO: 23 años. Detenido el 29-4-68. Condenado por Tribunal Militar a 40 años. TOP a 6 años. Gravemente herido a causa de una explosión. Cárceles: Carabanchel, Hospital Penitenciario (3 años), Burgos, Santander, San Sebastián y Soria.

Ioseba IMATZ GARAI: 27 años. Detenido el 28-1-73. Condenado por Tribunal Militar a 13 años. Juicio pendiente en el TOP. Torturado. Cárceles: Basauri (40 días en celdas de castigo) y Soria.

Gotzon ISASA BELAUNZARAN: 24 años. Detenido el 9-3-69. Condenado por Tribunal Militar (Consejo Superior de Justicia Militar), a 6 años. Torturado. Cárceles: San Sebastián, Pamplona, Burgos y Soria.

Felipe IZAGUIRRE ESNAL: 36 años. Detenido el 23-4-69. Condenado por Tribunal Militar a 10 años. Torturado. Cárceles: San Sebastián, Zamora, (huelga de hambre y 40 días de celdas de castigo), Jaén y Soria.

Miguel JIMENEZ HINOJOSA: 25 años. Detenido en abril del 71. Condenado por Tribunal Militar a 16 años (tiroteado y tirado por una centana en la detención). Cárceles: Barcelona, Madrid y Soria.

Miguel LA CUEVA MIGUEL: 55 años. Detenido el 5-9-68. Condenado por Tribunal Militar a 12 años y 1 día. Torturado. Cárceles: Valencia, Cáceres y Soria.

Francisco Javier LARENA MARTINEZ: 27 años. Detenido el 6-3-69. Proceso de Burgos. Condenado a pena de muerte (conmutada por 30 años), y otra condena de 30 años. Por el TOP a 3 años. Un total de 63 años de condena. Torturado. Cárceles: San Sebastián, Carabanchel (huelga de hambre y 21 días de celdas de castigo), Burgos, Alicante (huelga de hambre y 56 días de celdas de castigo) y Soria.

Juan Carlos LOPEZ ETXEBERRIA: 25 años. Detenido el 2-2-62. Condenado por el TOP a 2 años, 4 meses y 1 día. Torturado. Cárceles: San Sebastián, Carabanchel, Jaén y Soria.

Gregorio LOPEZ IRASUEGUI: 27 años. Detenido el 5-1-69. Condenado por Tribunal Militar a 10 años (en Pamplona). Proceso de Burgos: 30 años. Torturado. Cárceles: Pamplona, Ocaña, Burgos, Segovia, Córdoba (huelga de hambre y 40 días de celdas de castigo), y Soria.

Ramón LLORCA LOPEZ: 32 años. Detenido el 26-5-72. Condenado por Tribunal Militar a 30 años. Torturado. Cárceles: Barcelona y Soria (21 días en celdas de castigo).

José HASSANA MARTI: 51 años. Detenido el 2-7-71. Condenado por Tribunal Militar a 26 años, 8 meses y 1 día. Pendiente juicio en el TOP. Torturado. Cárceles: Pamplona, Santander, Basauri y Soria.

Julio MORENO VIEDMA: 43 años. Detenido en agosto del 62. Condenado por Tribunal Militar (en el que actuó el falso ponente Fernández Martín), a 30 años. Torturado. Cárceles: Carabanchel, Burgos (un total de 8 años y en ellos un total de 160 días en celdas de castigo), y Soria.

Iñaki ORBETA BERRIATUA: 26 años. Detenido en abril del 69. Condenado por Tribunal Militar a 40 años. Torturado. Cárceles: Burgos (huelga de hambre y 30 días de celdas de castigo), Ocaña y Soria.

Jesús MUGICA GONZALEZ: 40 años. Detenido el 31-11-70. Tribunal de Orden Público: 4 años, 2 meses y 1 día. Torturado. Cárceles: Basauri y Soria.

José Julián PASCUAL GALLASTEGUI: 33 años. Detenido el 2-5-70. Condenado por TOP a 6 años. Torturado. Cárceles: Basauri, Carabanchel y Soria (huelga de hambre: un total de 51 días en celdas de castigo).

Federico SANCHEZ JULIACHS: 31 años. Detenido el 30-5-69. Condenado por Tribunal Militar a 23 años y por TOP a 6 años. Torturado. Cárceles: Barcelona (huelga de hambre y 40 días de celdas), Córdoba, Carabanchel (huelga de hambre y 21 días de celdas de castigo), y Soria.

Iñaki SARASKETA IBAÑEZ: 24 años. Detenido el 8-6-68. Condenado por Tribunal Militar a pena de muerte (conmutada por 30 años). Total de la condena: 58 años. Torturado. Cárceles: San Sebastián, Ocaña, (5 años, con una huelga de hambre y 35 días de celdas de castigo), y Soria.

Salvador SORIANO MARTINEZ: 28 años. Detenido el 5-9-69. Condenado por Tribunal Militar a 16 años. Torturado. Cárceles: Valencia, Buegos, (huelga de hambre y 30 días en celdas de castigo), y Soria.

La Dirección que ejerce JOSE MANUEL DE LA FUENTE RODRIGUEZ, la lleva a cabo colaborando estrechamente con la policía, encontrándonos sometidos a las más crueles condiciones de supervivencia. Si ya la represión institucionalizada del sistema es dura, bajo la dirección de este monstruo nazi se hace inaguantable, atribuyéndose responsabilidades que no le corresponden. Usando de su sadismo en continuo perjuicio nuestro. Llega a manifestar y da pruebas de cumplirlo: "Que el delito no sólo debemos pagarlo nosotros, sino también nuestras familias". Todo lo que aquí se hace pasa por sus manos y por tanto es el máximo responsable de la situación en que nos encontramos.

Entre las muchas medidas represivas que se dan contra nosotros, claro reflejo de la escalada de violencia que se registra en la calle, entresacamos:

- Las duras condiciones de comunicar con los familiares, a los cuales se les limita el tiempo de visita a 20 minutos en unos oscuros locutorios, con doble reja, separados por un pasillo de 1,5 mts. y cubiertas con una tupida chapa perforada que impide la visión de las familias y no deja oír las con claridad. Todo ello en presencia de un funcionario, anotando e interrumpiendo continuamente las conversaciones. Se nos impide también emplear en estas relaciones el euskera y el catalán, llegándose al extremo de cortar violentamente estas comunicaciones por emplear estas lenguas.

- La censura penitenciaria es la mejor arma del director para ejercer directamente la represión política sobre nosotros:

a) arbitraria censura de la prensa (del ABC, único periódico permitido), que se entrega con grandes recortes. Por ejemplo el día 31 de mayo del 73 estaban recortadas las primera y segunda columnas de la pág. 33 y la segunda columna de la pág. 51. Incluso recortes en la página dedicada a la crónica de la Iglesia.

b) El criterio de la censura queda acentuado en los libros y revistas, ya que no se atiende tan siquiera a las indicaciones de la D. General, prohibiendo libros autorizados en otros penales y por la misma D.G.. Un rasgo de la gravedad de esta censura son las manifestaciones del Maestro de la prisión, de que "un 25% de los libros" que nos tren nuestras familias son rechazados.

c) Intercepta y retiene la correspondencia sin dar razones cuando no llegan a su destinatario, provocando una incomunicación con nuestras familias. En respuesta a una reclamación a una carta secuestrada, el director, "El paranoico", manifestó: "que la verdad no se puede decir".

- Se suceden los castigos arbitrarios. En enero, Ramón Llorca fué sancionado con 21 días de celdas de castigo, con el pretexto de supuestas amenazas a un funcionario. Posteriormente Iokin Gorostidi fué sancionado a 30 días de celdas de castigo. La sanción provino en el primer caso por una reclamación de una carta secuestrada que iba dirigida a un abogado. En el segundo, por requerir una asistencia médica adecuada a su situación de recuperación post-operatoria (se le había recetado un tratamiento de antibióticos que no correspondía y resultó perjudicial).

- La escalada de castigos se ha agravado en los últimos días con la introducción en celdas de castigo de siete compañeros, sin conocer las causas que han provocado tal medida.

- El trato vejatorio al que se nos somete tiene su continuación en nuestro familiares, los cuales sufren medidas represivas, son seguidos por la policía, les abren las puertas de los coches y se los registran, les revientan los neumáticos, e incluso son detenidas a instancias del "paranoico", como ocurrió el pasado mes de abril cuando la policía entró violentamente, pistola en mano, en la habitación de un hotel donde se hospedaban tres mujeres familiares, una de ellas de avanzada edad y de salud delicada, siendo conducidas sin más razones a los calabozos de la policía donde permanecieron dos días sin asistencia médica y con continuos interrogatorios.

- Incomunicación con nuestros abogados (como ha ocurrido a Iokin Gorostidi y Gotzon Isasa), privándonos así de nuestra defensa e información de nuestros procesos, tan necesaria en estos casos.

- En su historia represiva, "el paranoico" no duda en recurrir a los métodos más viles y repugnantes, llegando a ofrecer a algunos de nosotros mejores condiciones en nuestra situación penal a cambio de información sobre la filiación política del resto de nosotros, amenazando con difamación continua en caso de no colaborar.

VISITA DE ABOGADOS Y MEDICOS DE BARCELONA. (Ver BOLETIN API nº 29)

SOLIDARIDAD EN BARCELONA. - Diversos han sido los grupos y organizaciones políticas y de masas que han tomado postura pública respecto a este hecho. Así por ejemplo, los llegados hasta nosotros han sido: La Comisión de Solidaridad de Barcelona, que reproduce el documento "en lucha contra la represión" tras explicar el inicio de la huelga y la constante represión en el interior del penal. "Soria es junto con Segovia el penal donde el régimen mantiene a los hombres más luchadores y combativos, y con penas de cárcel más largas. En ambos penales está la mayoría de los encartados en el Consejo de Guerra de Burgos, así como los condenados por los brutales consejos de guerra celebrados en los últimos años.

La forma como se está desarrollando la represión en el interior del Penal, así como la experiencia de anteriores huelgas de hambre, como la de Puerto Santa María que duró 11 días -donde Gorostidi sufrió perforación de garganta al forzarle a ingerir alimentos mediante un embudo- y la más reciente de Alcalá de Henares, hace prever que la huelga se desarrollará con toda suerte de violencias y torturas. De la presión que consiga ejercerse desde el exterior depende el que el brazo torturador se vea inmobilizado.

La solidaridad con los presos políticos de Soria es, en estos momentos, la principal forma de solidaridad con los presos políticos que llenan las cárceles del régimen. La lucha por la Libertad, en las fábricas y en los barrios, en los centros de estudio, pasa por la solidaridad combativa y decidida con la lucha del Penal de Soria, con la lucha de los mejores combatientes del pueblo español."

El Secretariado de la Comisión Permanente de la Asamblea de Catalunya, llamó en una larga declaración, en catalán, al "poble de Catalunya" a la solidaridad con los presos políticos. "La grave situación del Penal de Soria, -traducimos del catalán- no es un caso aislado. En más de 30 cárceles donde se encierran dispersos los prisioneros políticos se ha instaurado una represión tal hasta convertirlas en auténticos campos de concentración en los que se aniquila física y moralmente. La reciente declaración de los prisioneros políticos de las cárceles de Barcelona sobre las condiciones infrahumanas de su estado suscitan nuestra absoluta solidaridad y la mayor preocupación.

Estos hechos vienen reforzados por una decisión reciente de la Dirección General de Prisiones: la legítima comunicación entre abogados y presos podrá ser retardada semanas y aún meses y hasta controlada por la presencia de un funcionario de prisiones. No hay ninguna violación más flagrante de los derechos de los presos y del libre ejercicio de los abogados. Estas situaciones y la huelga de hambre de los presos políticos de Soria reclaman urgentemente nuestra SOLIDARIDAD ACTIVA.

La Asamblea de Catalunya, en el punto primero de su alternativa democrática, reivindica la consecución de la amnistía general para los presos políticos y exiliados políticos. La exigencia de la AMNISTIA ha de ser nuestra respuesta política ante la represión, manifestada una vez más en Soria y en todo el Estado español. Por esto, el Secretariado de la Asamblea de Catalunya pide al pueblo catalán, a las organizaciones políticas y de masas, a las instituciones de todo orden que se movilicen de la manera más oportuna para hacer llegar a la Dirección General de Prisiones, al Gobierno, su más enérgica protesta y la exigencia de:

- la inmediata satisfacción de las reivindicaciones de los prisioneros políticos de Soria,
- la promulgación urgente del Estatuto del Prisionero Político en tanto no sea promulgada la Amnistía General que centra toda nuestra lucha de solidaridad".

El Partit Socialista Unificat de Catalunya reprodujo asimismo "En Lucha contra la Represión".

El Partido Comunista de España (Internacional) en un llamamiento a "toda la clase obrera y el pueblo", liga las últimas luchas obreras, en especial las de Pamplona con la huelga de hambre: "Todos estos hechos confirman una situación favorable para que el proletariado se una alrededor de Comisiones Obreras, lance grandes luchas en contra de los despidos, sanciones y cierres de fábricas; contra las detenciones, en solidaridad con los heroicos presos políticos del penal de Soria y con el proletariado Navarro en Lucha.

Llamamos a todos los comunistas y organizaciones antifascistas a centrar los máximos esfuerzos en interesar a las masas en la lucha contra los despidos, sanciones y los despidos criminales de fábricas, contra la represión fascista y por las libertades democráticas.

Llamamos a las Comisiones Obreras, a la clase obrera y al pueblo en general a organizar minutos de silencio, paros, asambleas, manifestaciones y todo tipo de movilizaciones en fábricas, barrios, obras y tajos en solidaridad con los despedidos, sancionados y detenidos y por sus propias reivindicaciones."

La Organización de Barcelona de la Juventud Comunista, llamó también a la solidaridad con dichos presos: "Estos compañeros, militantes de la libertad, a los que la suma de sus condenas les asciende a OCHOCIENTOS AÑOS, de los cuales llevan tan sólo cumplidos cien, van a seguir siendo maltratados y represaliados y quizás aún más, si no manifestamos nuestra disconformidad, ante este y otros hechos, que ya vienen siendo cotidianos en un gobierno, en un régimen ni elegido ni consultado con el pueblo español.

Por otro lado, y aún siendo justa su lucha, difícilmente los presos de Soria o de cualquier otra cárcel o penal van a poder acabar desde los mismos recintos penitenciarios con esta situación de agobio y privación, y es por ello, que nosotros, desde nuestra Organización de la Juventud Comunista, hacemos un llamamiento a las fábricas, a los centros de enseñanza y universidades y a toda la juventud a seguir marchando hacia la libertad, que "hoy" pasa por el penal de Soria".

Asimismo la Coordinadora de Sectores de CC.OO. de Barcelona, en una octavilla bajo el título: "Pamplona, huelga general", liga ambas luchas, además de mencionar el cambio de gobierno. "Ahora se impone para todos nosotros la necesidad de solidarizarnos con los huelguistas de Pamplona y dar nuestro más firme apoyo a los presos políticos de Soria. Ahora es necesario que hagamos Asambleas explicando la situación en todas las fábricas y lugares de trabajo y que busquemos formas para dar una solidaridad efectiva con los compañeros navarros y de Soria, así como los trabajadores de Roca, de Gavá que están en huelga desde el pasado día 18, y con los de DUCATI (Mototrans)

